

# EN EL MUNDO DE LA CRUZ ROJA

---

## LA ACCIÓN DE LA CRUZ ROJA INTERNACIONAL EN VIETNAM

A invitación de las Cruces Rojas de la República Democrática de Vietnam y de la República de Vietnam del Sur, el señor J.-P. Hocké, director del Departamento de Operaciones del CICR, se trasladó a Hanoi, donde permaneció del 19 al 27 de noviembre pasado; después estuvo, del 28 de noviembre al 3 de diciembre, en Saigón.

Esta misión, que el señor Hocké efectuó también como codirector de la « Oficina Indochina » CICR/Liga, tenía por finalidad principal:

- a) recoger información más detallada sobre la utilización de los socorros ya enviados;
- b) trazar planes para una asistencia y una cooperación futuras;
- c) revisar otras cuestiones humanitarias, tales como la reagrupación de familiares, la ayuda a extranjeros sin recursos en Vietnam, la búsqueda de personas desaparecidas, etc.

Las autoridades y las Sociedades nacionales de la República Democrática de Vietnam y de la República de Vietnam del Sur se mostraron muy eficaces y cooperadoras, así como muy agradecidas por el hecho de que, de los 137 millones de francos suizos de ayuda asignada por la Cruz Roja Internacional a Indochina desde enero de 1973, Vietnam ha recibido 112 millones. Se ha prometido fomentar la cooperación en el sentido solicitado por Ginebra.

En la República de Vietnam del Sur, el señor Hocké visitó zonas de economía nueva en la región de Thu Dau Mot, a unos 80 kms. al noroeste de Saigón, y en el centro provincial de Ben-Tre, a 130 kms. al sur de Saigón, donde miembros de la Cruz Roja prestan asistencia médica y distribuyen víveres.

### **República de Vietnam del Sur**

Tras la visita del señor Hocké, la Cruz Roja de la República de Vietnam del Sur presentó un informe completo correspondiente al período comprendido entre el 1 de mayo y el 30 de noviembre de 1975,

durante el cual esa Sociedad nacional recibió en Saigón, por mediación de la Cruz Roja Internacional, 4.343 toneladas de socorros, de las cuales 58 remitidas por vía aérea y 4.285 por vía marítima. De esta cantidad, 2.928 toneladas (azúcar, leche en polvo, harina, algodón crudo e hilo sintético) se transformaron sobre el terreno en productos de consumo corriente y en ropa, que la Cruz Roja distribuyó entre personas menesterosas.

Por entonces, había 508 toneladas de socorros todavía en el puerto sin retirar de la aduana, mientras que 907 toneladas de víveres y de otros artículos habían sido transportadas a los almacenes centrales de la Sociedad nacional, de las cuales 432 toneladas habían sido distribuidas.

Hasta finales de noviembre de 1975, la Cruz Roja de la República de Vietnam del Sur había asistido a:

- |  |                  |
|--|------------------|
| a) personas desplazadas que estaban reinstalándose en sus aldeas de origen o en nuevos centros de desarrollo económico | 367.865 personas |
| b) víctimas de catástrofes naturales, personas necesitadas en zonas devastadas por la guerra, huérfanos, etc.          | 190.890 personas |

Además de las 432 toneladas de socorros recibidos de la Cruz Roja Internacional, la Cruz Roja de la República de Vietnam del Sur distribuyó 698 toneladas de socorros enviadas por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, así como 40 toneladas de otras procedencias; en total, 1.170 toneladas.

Las 43 toneladas de medicamentos enviadas a la Cruz Roja de la República de Vietnam del Sur le permitieron proseguir sin interrupción las actividades de sus dispensarios en Saigón y en Gia-Dinh, así como abrir de nuevo los dispensarios de los comités provinciales en My-Tho, Ben-Tre, Long-Suyen, Can-Tho, Sadec, Rach-Gia, Ca-Mau y Tuyen-Duc. Además, se remitieron medicamentos a Hué para las víctimas de las inundaciones. Equipos médicos móviles de la Cruz Roja operan en los centros rurales, en los centros para vietnamitas procedentes de Camboya, así como en los nuevos centros de desarrollo agrícola que no cuentan aún con los apropiados servicios sanitarios. Sólo en los dispensarios de Saigón y de Gia-Dinh, la Cruz Roja asistió durante el período comprendido entre el 1 de mayo y el 30 de noviembre de 1975, a 61.216 enfermos.

Aparte de las 4.343 toneladas transportadas en Saigón, se expidieron 15.781 toneladas a la Cruz Roja de la República de Vietnam del Sur por el puerto de Danang y otras 1.103 por el puerto de Haiphong y por el

aeropuerto de Hanoi. La Cruz Roja distribuyó estos dos últimos envíos en las provincias del centro de Vietnam y en las altiplanicies del oeste.

La Cruz Roja de la República de Vietnam del Sur, en estrecha colaboración con la delegación de la Cruz Roja Internacional en Saigón, ha trazado un plan asistencial completo, financieramente equilibrado, a favor de personas necesitadas, para el año 1976. Integran el plan diferentes programas, que han sido elaborados y presentados con los más mínimos pormenores. Las necesidades que en los mismos se enumeran corresponden muy de cerca a las comprobadas sobre el terreno por el señor Hocké durante su reciente visita, necesidades corroboradas por los delegados y por otros observadores, así como en los informes dedicados a la situación en la República de Vietnam del Sur.

\*

El jefe de la delegación, un asistente y un médico del CICR, así como un delegado representante de la Liga, permanecieron en Saigón durante todo el año 1975. La delegación ha efectuado una labor importante por lo que atañe a las búsquedas, al alistamiento y a la repatriación de extranjeros. Desde primeros de junio de 1975, la delegación ha hecho funcionar en su sede un dispensario médico que ha sido muy útil a los extranjeros, a menudo sin recursos y en situación difícil por el hecho de no haber representaciones consulares.

### **República Democrática de Vietnam**

En el transcurso de las entrevistas mantenidas a finales de noviembre en Hanoi, el señor Hocké recibió una lista en la que se especifican los medicamentos solicitados por la Cruz Roja de la República Democrática de Vietnam. El coste total de tales medicamentos se calcula en unos 2 millones de francos suizos. Se solicitó también material de oficina y de papelería, en pequeñas cantidades, por un valor aproximado a los 50.000 francos suizos.

---